

# “நமது பிரச்சாரம்-திக்கேட்டும் முழங்கட்டும்!”

தொல்லைகளைத் தாங்கி  
தொண்டு புரிவோம்

“தூற்றுவோர் சிலர்;  
அனுமதிப்போம் அவர்களை!”

கோவை மாவட்டத்துக்கு வாழ்த்து  
பொதுச் செயலாளர் பாரட்டுரை

திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் பிரச்சாரம், நடந்து கொண்டே இருக்கவேண்டும். மாற்றுக்கட்சி மனப்பான்மை கொண்டோரில் கடைசியுள்ள இருக்கும் வரையில், நமது பணி நடைபெற வேண்டும் — நாடெங்கும். நாட்டின் தாய்நாட்டை, ஆர்வத்துடன்—ஆனால் அமைதியுடன், பணிவன்புடன்—ஆனால் விட்டுக் கொடுத்து விடாமல் நடைபெற வேண்டும்—என்று மேட்டுப்பாளையத்திலே நடைபெற்ற கோவை மாவட்ட மாநாடுகளின் முடிவில், பாராட்டிப் பேசிய பொதுச் செயலாளர் அண்ணா தரை குறிப்பிட்டார்.

உடல் நலக்குறைவாலும், மார்பு வலியின் விளைவாகவும், பொதுச் செயலாளர் கொஞ்ச நேரமே பேசினார். அவர் ஆற்றிய சொற்பொழிவின்போது, மாநாட்டை நடத்திய தோழர்களுக்குத் தனது பாராட்டுத் தலைத் தெரிவித்துக் கொண்டார்.— “மேட்டுப்பாளையம் மலைப்பிரச்சாரம், பாக்கான பூமிகளில் சிதையை சலபமாகத் தாவலாம். ஆனால் மேட்டுப்பாளையம் பாறையாலான பூமி. சலபத்தில் பிளக்க முடியாது. பிளந்து விட்டால் பாக்கானபூமிகளில் கிடைப்பதைவிட நல்ல கனி பொருள்கள் கிடைக்கும். குறைவில்லாமலே நம்மைத் தூற்றுகிறார்களே மாற்றுக் கட்சியினர், என்று கோபப்பட்டாதிர்கள். தூற்றுகிறவர்கள் எல்லாம் குற்றம் கண்டுதானே தூற்றுகிறார்கள்? பட்டப்பகல் பனி ரண்டுமணிக்கு, அடிக்கால்குடேற தர் ரோட்டில் நடந்து செல்கிறவன், எதிரே—மெருகு குலையாத கார் உள்ளே மெனி மினுக்கியான ஒருவன், பக்கத்திலே சிமாட்டியுடன் பவனி சென்றால், ‘போகிறான் பார் சோற்றுமூட்டை’ என்று தான் சொல்லிவிட்டுப் போவான். அவனுக்கும், இவனுக்கும் யாதொரு உரோதமும் இருக்காது—அவனும் இவனும் ஒருவரை ஒருவர் பார்த்துக் கூட இருக்கமாட்டார்கள்! அதைப்போலத்தான் சிலர், நம்மை தூற்றுகிறார்கள். போகட்டும், அந்த வகையிலாவது அவர்கள் அடைகின்ற ஆனந்தத்தை நாம் ஏன் தடுக்கவேண்டும்?” என்றும் குறிப்பிட்டார். “திராவிட இயக்கக் கருத்துக்களை எவ்வளவு ஆர்வத்துடன் பாப்பவேண்டுமோ, அவ்வளவு ஆர்வத்துடன் பார்ப்பும்படி உங்களை வேண்டுகிறேன்” என்றும் வெளிப்பட்டார்.

மாநாட்டின் முடிவில் பொதுச் செயலாளர் ஆற்றிய சொற்பொழிவில் அவர் வெளியிட்டதாவது:—  
இரண்டு நாட்களாக இங்கு நடைபெற்ற மாநாடுகளினால் நல்ல மனநெகிழ்ச்சியைப் பெற்றிருக்கின்றீர்கள். சந்தேகப்பட்டவர்களுக்கு சந்தேகம் நீங்கியிருக்க வேண்டும். சஞ்சலப்பட்டவர்களுக்கு சஞ்சலம் யறியிருக்க வேண்டும். இந்த மூலக்கட்டில்—கோவை மாவட்டமும், நீலகிரி மாவட்டமும் சேர்ந்த இந்தப் பகுதியில் மாநாட்டைக் கூடியவர்களின் முயற்சி உண்மையிலேயே பாராட்டத் தக்கதாகும். பல்லாயிரக் கணக்கான தாய்மார்கள், எண்ணற்ற வாலிபர்கள், இங்கு கூடி எழுச்சியும், மகிழ்ச்சியுந்தரும் தம்பிமார்களின் பேச்சைக் கேட்டீர்கள். அவர்கள் பேச்சில் எல்லா பொருள்களும் இடம் பெற்றன.

அவர்கள் கையில் சிக்காத பொருளில்லை. கடவுள்களிலிருந்து காங்கிரசு வரையில், சாக்ரடிலிருந்து மாசே துவங்கி வரையில், கைத்தறியாளர் பிரச்சாரியிலிருந்து கண்ணீர் சிந்தும் தஞ்சைத் தரணி வரையில், எல்லா விஷயங்களும் அவர்கள் பேச்சுகளில் இடம் பெற்றது. கிரேக்க நாட்டிலிருந்து நம் கண் முன்னால் நடைபெறும் விஷயங்கள் வரை விளக்கினார்கள். அகம், புறம், ஆசிய வற்றிலிருந்து இந்தக்கால இலக்கியம்வரை அவர்கள் உங்களை அழைத்துச் சென்றார்கள். அவர்கள் காட்டிய இயல், இசை, நாடக முத்தமிழ் இலக்கியத்தையும், சரித்திர ஆதாரத்தையும் கண்டு நான் பெருமைப்படுகிறேன். அவர்கள் காட்டிய ஆதாரங்கள் ஆற்றலுள்ளவைகள். ஆற்றல் மட்டுமல்ல, அப்பழுக்கற்றவை. ஆர்யச் சியாளர்களால் ஒப்புக் கொள்ளப்பட்டவை. நமது மாற்றுக் கட்சி நண்பர்களை இப்பொழுது கேட்டுப் பாருங்கள். ‘அண்ணாதுரையைத் தள்ளுங்கள், அவன் கிடக்கிறான் 4 அடி 3 அங்குலம். சம்பந்தத்தை விட்டுத் தள்ளுங்கள், அவன் 150 பவுண்டு. நெடுஞ்செழியனை விட்டுத் தள்ளுங்கள் அவன் மிகவும் நெட்டை’. ஆனால் அவர்கள் கூறுகிறார்களே, திராவிட நாடு பிரச்சனை, அதைப்பற்றி என்ன சொல்கிறீர்கள் என்று. எதை மறுப்பார்கள் அவர்கள்? சாக்ரடீஸ் விஷக்கொடுத்து சாகடிக்கப்படவில்லை என்று மறுப்பார்களா? ஆபிரகாம் லிங்கன் அடிமை விடுதலைக்குப் போராடிய தால் சட்டுக் கொல்லப்படவில்லை என்று மறுப்பார்களா? டெல்லி ஏகாதிபத்தியம் திராவிட நாட்டை அடக்கியாளவில்லை என்று மறுப்பார்களா? எல்லா நாடுகளைவிட இந்த நாடு வளம் நிறைந்தது என்பதை மறுப்பார்களா? இந்த நாட்டில் எழுதப் படிக்கத் தெரிந்தவர்கள் தொகை நூற்றுக்குப் பதினாறு என்பதை மறுப்பார்களா? தோட்டத் தொழிலாளர்களுக்குக் குறை ஒன்றும் இல்லை என்று கூறி மறுப்பார்களா? கைத்தறி நெசவாளர்கள் கஷ்டமின்றி இருக்கிறார்கள் என்று வாதாடுவார்களா? ஆலைத்தொழிலில் வடநாடு உயர்ந்திருக்கிறது என்பது தவறு என்று கூறுவார்களா? எதையும் மறுக்க அவர்களால் முடியாது. தம்பிமார் கூறியது அவ்வளவும் உண்மை. உண்மை கூறுகின்ற நாங்கள் தான் ஊராரசலே சந்தேகிக்கப்படுகிறோம். நண்பர்களாலே சஞ்சலப்படுத்தப் படுகிறோம். எங்களைப் பற்றி நீங்கள் அனுதாபப்பட வேண்டும்.

# திராவிடநாடு

மலர் 11 | 22-2-53 | இதழ் 34  
விலை 2 அணு.

புயல் நிவாரண நிதி  
நா. 22461-4-5

[இதுவரை]

முன் கணக்குப்படி	ரூ. அ. பை.
மதுரைத்தம் 'வேதனைக்குரல்' நாடக மூலம்	20303-15-8
இலங்கை மக்கோயா தோழர் எ. பூவலிங்கம் மூலம்	1001-0-0
„ தளவாக்கொல்கை தோழர் எம். கணசபாபதி மூலம்	100-0-0
சென்னை 13-வது வட்டக்கிளை P. F. அகச்சியன், தென்காசி	91-0-0
சென்னை, 14-வது வட்ட, துங்கம்பாக்கம் கிளை தோழர் எஸ். சங்கரநாராயணன் மூலம்	60-0-0
திருவல்லிக்கேணியில் தோழர்கள் மு. கருணாநிதி, எம். ஜி. ராமச்சந்திரன், அன்பழகன், இளங்கோ பேசிய கட்டணக் கூட்டத்தில் செலவு போக மீதம்	0-5-0
ஆமநாபாத், தி. மு. கழகம்	8-14-6
முந்திரிபாத்தி நுங்கப்பநீரா அனை தோழர்கள் தோழர் டி. சொக்கலிங்கம் மூலம்	400-0-0
பெங்களூர் இராணுவத் தோழர்கள் தோழர் சண்முகம் மூலம்	204-11-0
ராயப்பேட்டை நண்பர்கள் தோழர் சிவராமன் மூலம்	88-0-0
சென்னை வண்ணையம்பதி தமிழ் இளைஞர் கழகம்	8-4-0
ராயப்பேட்டை பெண்கள் படிப்பகம்	10-2-9
பரவூர் (திருவங்கூர்) தோழர் சப்ரமணியன்	7-1-0
பூறு தோழர் புரட்சிவீரன் மு. எல்லப்பன்	4-8-0
சிறு மதுரை தி. மு. கழகம்	5-0-0
திருவல்லிக்கேணி தோழர் கோதண்டபாணி	3-0-0
டெல்லி இராணுவத் தோழர் ராமலிங்கம்	2-0-0
எம். சி. எஸ். பஸ் வீராசாமி செட்டியார் மகள் தோழியர் சாந்தா	1-0-0
பாலக்காடு தோழர் ரங்கநாதன்	1-0-0
வால்பாறை அண்ணா வாசகசாலை பிச்சமுத்து, ஜபக்கினி	51-0-0
கோவை தோழர் எ. பி. பாபு	15-0-0
பிளமேடு தோழர் நா. சண்முகம்	10-0-0
செட்டப்படி தி. மு. கழகவைச் சேர்ந்த பரமசிவம்	1-6-6
கோவை காந்திகேப்	2-0-0
கோபி தவசியப்பன்	5-0-0
காரமடை டாக்டர் தங்கம்	5-0-0
7-2-53 அன்று நாகவேடு வள்ளுவர் கழக ஆதாவில் சி. பி. எம். சாமி, என். டி. சாமி குழுவினர் நடித்த 'மந்திரி குமாரி' நாடகத்தில் செலவுபோக மீதம்	1-0-0
சிறப்பரம் ராமலிங்கம்	101-0-0
அவலிவன நல்லூர் செளந்தாதாஸ் தேவர்	3-0-0
இலங்கை எஸ். ஆறுமுகசாமி	1-0-0
பாரதூர் பொதுக் கூட்டத்தில்	25-0-0
	11-0-0
	22461-4-5

மு. கருணாநிதி  
நிதிக்குழு செயலாளர்  
தி. மு. க.

சேர, சோழ, பாண்டியர்கள் மரபில் வந்தள்ளவர்கள் நாப். புராணக் கற்பனையல்ல, வாலாறு. சிதைந்த வாழ்வு வாழ்கிறோம். இது சரியா? திராவிட நாடு திராவிடருக்கானால் செம்மை பெறுவோம். அது வேண்டாமா? இவைகளைத்தான் நீங்கள் கேட்க வேண்டும். நீங்கள் கேட்க, கேட்க, கோபம் வந்து குறைந்ததும், சரி ஒத்துக் கொள்கிறேன், என்று சலிப்புடன் கூறி, பிறகு தி. மு. கழகத்தில் சேருங்கள் என்றால் சேர்ந்து தொலைக்கிறேன் என்ற நிலைக்குத்தான் காங்கிரஸ் நண்பர்கள் வருவார்கள் நம்மை தெரிந்துக் கொண்டதும். ஆகவே இந்த மாநாட்டை தொடர்ந்து இப்பகுதியிலே நமது பணி நடக்க வேண்டும் என்று பெரிதும் ஆசைப்படுகிறேன்.

எனது உடல் நிலை சரியில்லாததால் வைத்தியர்களின் உத்தரவையும் மீறி உங்களை ஆர்வத்தையும் எழுச்சியையும் கண்டு எனது வேண்டுகோளைத் தெரிவிக்க முற்பட்டேன். இந்த அளவோடு என்னுடைய உரையை முடித்துக் கொள்ளுகிறேன். \*

### பாராட்டுரைகள்

மேட்டுப்பாளையம் மாநாட்டின் போது திராவிட மாணவமுன்னேற்றக் கழகத்தினால் பொதுச் செயலாளர் சி. என். எவுக்கும், மாணவர்கழகப் பொதுச் செயலாளரும் தலைமைக் கழகப் பொறுப்பாளருமான கே. எ. மதியழகனுக்கும் வாழ்த்திப்புகள் வாசித்தனிக்கப்பட்டன.

# திராவிடநாடு

காஞ்சி 22-2-53 [ஞாயிற்று]

## ஏன் இந்த நிலை?

சாக்கடையில் போய்ப் புரண்டு, சுகதியையும் நாற்றத்தையும் பூசிக் கொண்டு, அழகான வீட்டின் அந்தப்புரத்துக்குள் துழைய, அதைக்கண்ட காதலி, "ஆருயிர்க்காதலரே! ஏனாந்த கேடு? சேற்றில் குளிப்பதென் நாற்றம் விசுவதேவி சகிக்கவில்லையே, என்னால்!" என்று சோகத்தோடு கேட்க — "என்ன செய்தீவன், ஏந்தியழையே சாக்கடையில், மணமில்லை — அதனால் தான் நாறுகிறது. சாக்கடையில் சந்தன வாசனை வாச்செய்ய ஏற்பாடு செய்யவேண்டும்; அந்தாள் எந்நாளே?" என்று அங்கலாய்த்துக்கொண்டால், அத்தகைய கணவனைப்பற்றி, என்ன நினைப்பீர்கள்—நீங்கள்? அசடோ! பைத்யமோ! அரைவாசோ!!! — என்று தானே, எண்ணுவீர்கள்.

நாம் அறிமுகப் படுத்தும் கணவன், அத்தகையவரல்ல. ஆனாலும், சாக்கடையில் சந்தன மணம் விரும்புகிறார்! சந்தியாசி அல்ல— 'சக்காவர்த்தி' யெனும் பட்டப் பெயர் பெற்றவர்!! அவர் எதிர் பார்த்திருந்த, இதனை அரசியல் மேதை, அறிவாளி, வேதாந்த விசாரணையில் திளைப்பவர் — என்றெல்லாம் போற்றப்படும் 'சக்காவர்த்தி'யாம். ராஜகோபாலாச்சாரி அவர்கள்தான். நாம் அறிமுகப் படுத்திய கணவனைப் போல பேசுகிறார்.

பத்திரிகை நிருபர்கள் அவரைப் பேட்டி கண்டனராம். அப்போது கைத்தறியாளர் பிரச்சனை பற்றி பேசினராம். அதற்குப் பதிலளிக்கும் போதுதான், 'சாக்கடையா யிருக்கிறதே! என்ன செய்வது?' என்று, விசனப்பட்டிருக்கிறார்.

சின்னாஞ்சிறு வீட்டிலிருக்கும் கணவன்!— சிங்கரமான நாட்டினை ஆளும் ஆச்சாரியார்!!

வீட்டிலிருக்கும் கணவன், சாக்கடையில் மணமில்லை! என்றான்.

நாட்டை ஆளும் 'கணவனு'ம் அதே பாணியில், பதிலளித்திருக்கிறார்.

'நெசவாளர்கள் தொல்லை, நீக்கவில்லைபோ, அமைச்சரே!' என்றனர், நிருபர்கள்.

"ஆய்! ஆய்! அதிகரிக்கிறது — அதுதான் பெரிய தலைவர்பாக இருக்கிறது" என்று, தெரிவித்திருக்கிறார், ஆச்சாரியார்.

நாற்றம் அடிக்கிறது!— இது கணவன் மறுக்காதது போல, முதலமைச்சரும் நாட்டின் நிலைமையை மறுக்கவில்லை.

நல்ல கணவன்தான்! உண்மையை மறைக்காத அமைச்சர் தான்!! ஆனால், 'இந்த நிலை போக்க மார்க்கம் கீதடாததேன்?' என்று கேட்டால், 'நாற்றத்தைப் பூசிக் கொள்வதால்!' என்று நடுக்கமின்றி, பதிலளித்தார்.

"ஏழமை, பெரிதும் வளர்ந்து கிடக்கிறது. — இந்தியா முழுமையும். அந்தப் பெரிய பிரச்சனையை சமாளிப்பது, சர்க்காருக்குத் தலைவலியாயிருக்கிறதாம். எல்லோருக்கும் கொல்லை யிருக்கிறதாம்." சொல்லியிருக்கிறார், முதலமைச்சர்.

ஏழமை, இருக்கிறது எங்கு? இந்தியா முழுமையும்!

பெரிய பிரச்சனையாக, இந்தப் பெரிய தேசத்தை, ஏழமை வளைத்துக்கொண்டிருக்கிறதாம்!

சரி—ஒப்புமையாம். இந்தப் 'பெரிய தேசம்' ஏழமையால் வளைக்கப்பட்டிருப்பதற்கும், நமது மாகாணம் துளைக்கப்படுவதற்கும், என்ன தொடர்பு?—அதனை விளக்கவில்லை, அவர்! அதனால் தான், 'சாக்கடையில் மணமில்லை' என்ற கணவனை அறிமுகப் படுத்த வேண்டியவரானார்.

தென்னாட்டின் வளங்குறித்து யாவரும் அறிவர். நாமும், விளக்காத நாளிருந்தது கிடையாது. இவ்வளவு வளமும், செழிப்பும் பெற்றிருக்கும் பூமியில், தொல்லை ஏழமை! என்ன காரணம் இதற்கு? சிங்கரமான வீடு, தென்னாடு! ஆனால், ஏழமை நாற்றம் சிக்க முடியவில்லை! எதனால் ஏற்படுகிறது இது? ஆகாயத்தில் பறக்கும் பருந்தும், நீரில் கிடக்கும் தவளையும் முடிச்சப் போட்டுக் கொண்டதாம்— பருந்து ஆகாயத்தில் பறக்க, தவளை தவித்ததாம்! அதைப் போலத் தானே, இதுவும். சிங்கரமான நாட்டினையுடையவர், சிரழியும் பாகங்களோடு சேர்ந்துகொண்டு "பெரிய தேசமன்றோ? ஏழமை எங்கும் பரவியிருக்கிறது! எல்லாவற்றையுச் சமாளித்து ஒழிப்பது கஷ்டமாயிருக்கிறது. சர்க்காருக்கு பெரிய தலைவன்!" என்று, விளக்கமளித்தால், அவரை, எந்த உதாரணமிட்டு அழைப்பது!

வீட்டிலே நாற்றமேன்? — இது, கேள்வி.

சாக்கடையில் மணமில்லை!— இது பதில்.

நெசவாளர் அவதி அதிகரிப்பதேன்?—கேள்வி.

இந்தியா முழுவதும், ஏழமை!— இது, பதில்.

ஏழமையுடனிருக்கிறது இந்தியா. அதனால், நாமும் ஏழமைக்குப் பரியாசிரோம்!—இதனை விளக்கவே, முதலமைச்சர், 'இந்தியா முழுமைக்கும்' என்று அழுத்திக் கூறுகிறார்.

'நெசவாளர் நிலைமட்டுமல்ல— எல்லோரையும் வாழ்வுமே, தொல்லை யாகத்தானிருக்கிறது!'—என்றாராம்.

"உண்மை தொல்லைதான் படுகிறார்கள். ஆனால், அவ்விதம் தொல்லைப்படவேண்டிய மோசமான பூமியிலே, அவர்கள் வாழுகிறார்கள்?"

இல்லையே! எஸ்கிமோக்கள் வாழும் பூமியல்ல நம்முடையது. கட்டாந்தரையுடையது அல்ல; கழனிக்குள் நிரம்பியது! பனிமூடிய தல்ல—பகலவன் ஒளி பெறுவது! காடு அல்ல—பாலைவனமல்ல—படுமோசமானதல்ல—வரி வாங்காத அரசாங்கமல்ல ஆள்வது — வரி கொடுக்காத மக்களல்ல இருப்பது. இருந்தும், 'ஏன் தொல்லை?' பென்றால், 'இந்தியா முழுவதிலும்' தான் தொல்லை யிருக்கிறது, என்கிறார்.

இந்தியா முழுமையும் — சாக்கடையாகவிருக்கலாம்!

ஆனால், இப்ப வீட்டிலும், ஏன் நாற்றம் வீசவேண்டும்?

தெற்கில், எல்லாமிருந்தும், பருவக்காற்றால், பசி நிருமளவுக்கு விளைச்சலில்லாமலிருக்கலாம்—ஆனால் அதனைச் சமாளித்துக்கொள்வதற்கேற்ற, வருவாய் வசதியும், வளங்களுடும், இங்கில்லையென்று சொல்ல முடியாது. ஏனெனில், அவ்வளவு வரிப்பணம், செலுத்துகிறோம் இந்திய பீடத்துக்கு!

அவ்வளவு வரிப்பணம் செலுத்தினாலும், நாம் ஏழையாகத்தானிருக்கிறோம்.

அந்த வரிப்பணத்தில் பாதித் தொகையிருந்தால் போதும்! நம்முடைய வறுமையை சரி செய்யுமளவுக்கு, வெளிநாடுகளிலிருந்து பொருள்களை இறக்குமதி செய்து

கொள்ள இயலும்! தூர்ந்துபோன சிணுறுகளைத் தோண்டித் தண்ணீர் தேட முடியும்!

அவ்வளவு வரிப்பணம் — அதனைக்கொட்டிச் செல்கிறது, இந்திய பீடம். ஆனாலும் வறுமை! இந்தியா முழுமையும் வறுமை!

இந்த வறுமையைக் காட்டுகிறார்! நமக்கு—நண்பர் ஆச்சாரியார். இந்தியா முழுமையும் படர்ந்திருக்கும் ஏழமைபயப் பார்த்து, 'எங்கும் தான் அப்படியிருக்கிறது!' என்று எண்ணவேண்டும் நாம் — அதனை எண்ணியபடியே வயிற்றைக் கட்டிக் கொண்டு வேதனைப்படவேண்டும்.

இதுதான் அவரது விருப்பம்? இதனை எப்படி ஒப்புமுடியும் பிறர்! வரி கொடுக்காமலில்லை நாம்! அதுவும், ஒரு சர்க்காருக்கல்ல—இரண்டு சர்க்கார்களுக்கு!

இரண்டு சர்க்காருக்குவரிசெலுத்தும் விசுத்திரமான பரிதாபத்துக்கு ஆளாகும் நம்மைப்போன்றோர், உலகிலே காணமுடியாது.

அவ்விதம் வரி செலுத்தியும் வாடுகிறோம்! ஒரு சர்க்கார்—நம்மோடு அழுக்கிறது. மற்றோர் சர்க்கார், நம்மைக் குறித்துக் கவலைப்படாவிருக்கிறது.

கவலைப்படாமலிருக்கும் சர்க்காரைக் காட்டுவதில்லை, முதலமைச்சரும்—அவரது கட்டியும்.

ஆனால், கவலைப்படுவோரின் பட்டியலைக் காட்டி, 'நீங்கள் கவலைப்படவில்லை ஒன்றும், புதுமையில்லை! எல்லோரும் தான் கவலைப்படுகிறீர்கள்!' என்று செப்பவும் தவறுவதில்லை. இவ்விதம் பதிலளித்தவிட்டால் போதமா? பொறுப்புள்ள அமைச்சருக்குத்தான் அழகாமோ!

"ஏன் கொல்லை", என்றால், "இந்தியா முழுமையும் சங்கடப்படுகிறதாம்!"

இவ்விதம், தெரிவிப்போரிடம்— 'இவ்வளவு வரி வாங்கியும் ஏன், டில்லி பீடம், மக்களைச் சங்கடப்

பட வைக்கிறது?" என்று கேட்டால், புதுப்புது விளக்கங்கள் தருகிறார்கள்—காஷ்மீர்ப்பேரி! பாகிஸ்தான் பயம்! ஆகவே, ராணுவம் தேவை—அதற்காக இருநூறு கோடி பணம் தேவை—இத்யாதி, இத்த்யாதி.

வீணான வகைகளில் செலவழிக்க, ஓர் அரசாங்கம்! அதற்கு, நம்முடைய வரிப்பணம்!

அந்த அரசைத் தாங்கிக் கொண்டிருக்க, ஆச்சாரியார் போலப்பல தூண்கள்.

ஏனாந்த நிலை?—இதுதான், நம்முடைய கேள்வி!

சாக்கடை, அங்கேயிருக்கலாம்! ஆனால், அதில் போய், நாம் ஏன் குதித்து ஆடவேண்டும்?

"ஏழமை—இந்தியா முழுமையும்!"

"அதோடு—நாமும், ஏன் பிணைப்பேற்படுத்திக் கொள்ள வேண்டும்.....?"

இதனைத்தான் சிந்திக்க வேண்டுமே!—சாக்கடையில் சந்தனம் கிடைக்குமென்று எதிர்பார்ப்பு போரை.

## சென்னையில் 'பரப்பிரம்மம்'!

சென்னை ஒற்றைவாடை தியேட்டரில் 26-2-53 அன்று முகருணாநிதி தீட்டிய மேற்படி புதிய நாடகம் நடைபெறும். புயல் நிவாரண நிதிக்காக, நடத்தப்படும் இந்நாடகத்தில் சிவாஜி கணேசன், முகருணாநிதி முதலியோர் நடிக்கின்றனர். நாடகம் 9-30 மணிக்கு ஆரம்பம். கட்டண விசுத்தம்: ரூ. 10, 5, 3, 2, 1. நாடகதினத்தன்று கொட்டகையிலும். இரண்டு நாள் முன்னதாக ராயபுரம் கழகத் தலைமை நிலையத்திலும் டிக்கட்டுகள் கிடைக்கும். புயல் நிவாரண நிதிக்கு முயலினர்.

## மேட்டுப்பாளையத்தில்—கண்கொள்வாக் காட்சி!!

### கோவை மாநாடுகள்; நிகழ்ச்சி விபரம்

இயற்கை அணியின் பூரிப்புத் தொடர்பிலும், மேட்டுப்பாளையத்திலே, கடந்த 14, 15-தேதிகள், குதூகலத்தை வாரி, வாரி தந்தன.

கொள்கைப் பிடிப்பு, குன்று போன்ற ஆர்வமும் படைத்தசெயல் வீரர்கள் நிரம்பிய கோவைமாவட்டம், இரண்டு மாநாடுகளை நடத்தி, தனது வளர்ச்சியையும் கொள்கை வேகத்தையும் காட்டிக்கொண்டது.

மேட்டுத்தொட்டில்—தேன்மரக்காவும், தீத்திக்கும் காட்சிகளும் சூழ்ந்துகிடக்கும் அங்கே, மாநாட்டுக்கென அமைத்திருந்த பந்தலும், அதனை அழகுபடுத்தியிருந்த வகையும, கண்டாரைப் பிரமிக்கச் செய்தன.

மாநாட்டைக் கண்டறியா, பகுதி அது! ஆனால், ஆர்வத்தால் தூண்டப்பட்ட ஆகைகளோடு உலவும் வீரர்கள் உலாவும் கோட்டம்!! — ஆகவே கொள்கைக்காக 'செத்து காட்டிய' தீரர்களாம் நெல்விக்குப்பம் மஜிது — வண்ணை பாண்டியன் ஆகியோர் பெயர் மாநாட்டுப் பந்தலுக்கு இடப்பட்டிருந்தது. அதன் வாயிலில், அனைவரையும் வரவேற்பதுபோல் பொதுச் செயலாளரின் ஒலியும் ஒன்றும் இருந்தது. மாநாட்டின் மேடைக்கு கோவைமாவட்டம், மு. க. உழைப்பாளராகியிருந்த மறைந்த உரிமலை கணகராசனின் பெயர் சூட்டப்பட்டிருந்தது.

இவ்வளவு அழகாக ஏற்பாடுகள் யாவும் ஒழுங்காக நடைபெற்றிருந்தன. 14-தேதி சனிக்கிழமை காலை நடைபெற்ற ஊர்வலத்துக்குப் பின், சமூக சீர்திருத்த மாநாடு துவங்கியது. கோழர் சி. பி. சிற்றார் மாநாட்டினைத் துவக்கி வைத்தார். கோழியர் அருண்மொழி, B. O. L. ஓஷியக் கலைக்காட்சியைத் திறந்தவைத்தார். மாவட்டச் செயலாளரும், வரவேற்புக் கழகத் தலைவரமான கோழர் ஈ. வி. கே. சம்பத் வரவேற்புயாற்றினார்.

பிற்பகல் 3 மணிக்கு மீண்டும் மாநாடு துவங்கியதும், கோழர் சம்பத், மாநாட்டுத் தலைவரைப்பிரேபிக்க கோழர்கள் என். வி. நடராசன், மதியழகன், இளம்வழுதி, வழிமொழிந்தனர். கோழர் கருணாநிதி மாநாட்டுத் தலைமை தாங்கி, தனது முன்னுரையை ஆற்றினார். பிறகு கோழர்கள் என். எஸ். இளங்கோ, அழகச்சிறார் இளம்வழுதி, பேராசிரியர் க. அன்பழகன் ஆகியோர் சொற்பொழிவாற்றினர்.

இரவு 10 மணிக்கு சி. என். எ. தீட்டிய 'காதல் ஜோதி' எனும் புதுமை நாடகம் கோழர்கள் நடிப்புட்புலவர் கே. ஆர். ராமசாமி, எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன், டி. வி. ந. ராமசாமி, என். நாராயணப்பிள்ளை (சென்னை முனிசிபல் அங்கத்தினர்

(6-ம் பக்கம் பார்க்க)

# மொழிவழி மாகாணம்

## டி.லி.யின் கருத்தென்ன?

### 'சென்னை'யின் உரிமை நமதே'

#### நம்முடைய நோக்கம்

[மொழிவழி மாகாணப் பிரிவினை, ஏதோ ஒரு பெரிய மலையைப் புரட்டும் காரியம் என்றளவில் டி.லி.யின் பீடத்தினரால், வெளியாகுக்கு எடுத்துச் சொல்லப்பட்டு வருகிறது.

அதுபற்றிய, நம் முடைய கருத்தை விளக்கும் கட்டுரையைக் கீழே, தருகிறோம்.

16-11-47, திராவிட நாடு இதழிலே வந்த தலைங்கக்கட்டுரை இது.

ஆறுண்டுகள்! காலம்மட்டுமல்ல; கட்டுரையில் குறிப்பிடப்படும் 'சிலந்தி' நிலைமைகள்கூட, உருண்டு போய்விட்டன. அந்தச் 'சிலந்தி' யாடென்பதை வாசகர்கள் யூகித்துக் கொள்ளலாம்.

'சென்னையை ஆந்திரர் கேட்பது சிறமதியாகும்' என்று தெளிவுபட, அப்போதே, எழுதியுள்ளோம். நாம் எழுதியபோது, 'தமிழ்நாடு? தன்னாலே, வரும்!' என்றோரும், இன்று தனி ஆவேசம் கொண்டிருக்கிறார்கள். மகிழ்ச்சி.

இந்தக் கட்டுரைக்கு நாம் தந்திருந்த தலைப்பு "தன்னாலே வரும்—புதிய தாரகம்" என்பதாகும்.

ஆறுண்டுகளுக்கு முன்பு, திட்டப்பட்ட கட்டுரை இதுவென்பதை நினைவிலிருந்தி, படிக்கக் கோருகிறோம்.]

\*  
மராட்டியம்  
கர்நாடகம்  
ஆந்திரம்  
கேரளம்  
தமிழகம்

ஆகிய 5 மொழிவழி மாகாணங்களும் அமைக்கப்பட வேண்டும். அதற்கு எந்தெந்தப் பகுதிகள், எங்கெங்கிருந்து பிரிக்கப்பட்டு, எத்தனானுடன் இணைக்கப்பட வேண்டும்? என்பதுபற்றிய திட்டம் தீட்ட வேண்டும்.

இதிலே உள்ள சிக்கல், பல. கர்நாடக அமைப்பும் மராட்டிய அமைப்பும் மட்டற்ற சிக்கலைக் கிளப்பிவிடக்கூடியவை.

ஆந்திர அமைப்பிலே, சிக்கல், அந்தமற்ற ஆவல் காரணமாக ஆந்திரே ஏற்படுத்திக்கொள்ளலாமே யொழிய, இயற்கையான சிக்கல் இல்லை.

சென்னை நகரைக்கேட்கும் 'சிறு மதி'— சிக்கலை உண்டாக்குகிறதே யொழிய, மற்ற வகையிலே, ஆந்திர அமைப்புக்குத் தடையிலலை.

கர்நாடக அமைப்புக்கு, பம்பாய் மாகாணத்தாருக்குப் பெருநோக்கம் ஏற்படவேண்டும்.

எல்லாவற்றையும்விட, மராட்டிய மண்டல அமைப்புக்குத்தான் அதிக சிக்கல் இருக்கிறது.

பம்பாய் மாகாணத்திலுள்ள மராட்டி மொழி பேசும் மாவட்டங்கள், மத்திய மாகாணம், போர் ஆகிய இடங்களிலே, மராட்டி பேசுவோர் பெருவாரியாக உள்ள பகுதிகள், இவைகளைக்கொண்டதாக மராட்டிய மண்டலம் அமைக்க வேண்டுமென்பது திட்டம்.

இப்போது, பம்பாய் மாகாணத்திலுள்ள குஜராத், கிரும்பிஜால்,

மராட்டிய மண்டலத்திலே இணைய அமைதிக்கப்படலாம்.

மொழிவழி மாவட்டங்கள் அமைப்பது, கொள்கை அளவில் எல்லோரும் ஏற்றுக்கொண்டு விட்டனர்.

ஆனால், பிரிட்டிஷார், தங்கள் பிடியைப் பலப்படுத்தியபோது, ஏற்படுத்திய நிர்வாகத் திட்டங்களின் விளைவாகப் பல சிக்கல்கள் உள்ளன.

நிர்வாகம், ராணுவ அலுவல் இரண்டையும் முக்கியமாகக் கருதி, பிரிட்டிஷார் 'வெட்டு ஒட்டு' வேலையை அதிகமாகச் செய்துவிட்டனர். எனவேதான், ஒரே மாகாணத்திலே, பலமொழியினர், குழுமி இருக்கும் நிலை ஏற்பட்டது.

பம்பாய் மாகாணம், என்ன மொழி கொண்டது? என்றால், திட்டவாட்டமாகக் கூறமுடியாது.

குஜராத், இந்தி, மராட்டி, (சில பகுதிகளுக்கு முன்பு வரையில் சிந்தி.)—இவ்வளவு மொழியினரும் ஒரே மாகாணத்திலே இருக்கிறார்கள்.

எனவேதான் இப்போது, மொழிவழி மாகாணங்கள் அமைக்கும் போது, ஒவ்வொரு மாகாணமும், கொஞ்சம் இடத்தை இழக்கவோ அல்லது புதிதாகப் பெறவேண்டியோ ஏற்படுகிறது.

பம்பாய் மாகாணத்துடன், சிந்துவும், சென்னைபுடன் ஒரிசாவும், வங்கத்துடன் அசாமும், பஞ்சாபுடன் எல்லையும், ஒரு காலத்தில் பிணைக்கப்பட்டு இருந்தன.

அதனால், ஏகாதிபत्यத்துக்கு ராணுவ நடவடிக்கைக்கு ஏற்பட்ட அளவு வசதி, மக்களின் நல்லாட்சிக்கு ஏற்படமுடியாது போயிற்று. எனவே, சில ஆண்டுகளுக்குமுன்பு இந்த இணைப்புகள் உடைக்கப்பட்டு புது மாகாணங்கள் உருவாக்கப்பட்டன.

இன்னும், சில சிக்கல்கள் இருப்பதற்குக் காரணமும், முன்பு பிரிட்டிஷார் கையாண்ட 'வெட்டு ஒட்டு' வேலைதான்.

ஆனால், நல்லெண்ணத்துடனும், நிதான புத்தியுடனும், நடந்து கொண்டால் இந்தச் சிக்கல்களைச் சுலபத்தில் நீக்கிவிட முடியும். இடம் அதிக வேண்டும் என்ற மண்ணை கொள்ளாது, ஒரே மொழியினர், ஒரிடத்தில், ஒரட்சியிலே, இருப்பதே, நலன்பயக்கும் என்ற நோக்கம் கொண்டிருந்தால், சிக்கல் ஏற்படாது.

எல்லைத் தகறருகின்றும், இடவேட்டையும், சிலபல சிக்கல்களை உண்டாக்கினாலும், அவை, தீர்க்கப்பட்டுவிடும் என்பதிலே, சந்தேகம் இல்லை. ஆனால், சென்னை தமிழ்ச் சக் கழக மாராட்டிலே, தமிழ்நாட்டுக் காங்கிரஸ் தலைவர் காமராஜர் கூறியது போல, "நானாக வந்துவிடும்" என்று எண்ணிக்கொண்டு, 'உரிமைகளை' வற்புறுத்தாமலோ, மற்றவர்கள் மனம்போன போக்கில் நடக்கவிடுவதோகூடாது. எனவே, ஆர்ப்பாட்டக் குரலிலே ஆந்திரர் கூறியது கேட்டும், 'தன்னாலே வரும்' என்று கூறுவது, தட்டிக்கழிக்கும் போக்கு ஆகும் என்கிறோம்.

\*  
தமிழ்ச்சக் கழக மாராட்டிலே திரு. வி. க., பட்டேசிக்கதைக் கண்டித்தாரே பலமாக—எப்படி முடிந்தது? வடநாட்டுப் பாசிசத்தை வன்மையாகக் கண்டித்தாரே, அது, எதைக் காட்டுகிறது? தமிழ் மாகாணம், மட்டுமல்ல, அவர்கள் கேட்பது—அது மட்டும் கேட்பதானால், காமராஜர் போதும், அவர் கூறும், 'தன்னாலே வரும்' போதும்! ஆனால் திரு. வி. க. வலியுறுத்திக்கொண்டிருக்கிறார், ம. பொ. சிவராமன், இடித்துக் காட்டினது போலவும்,

அடிமைத் தமிழ் மாகாணம்—எதற்கும் வடக்கு நோக்கும் நிலைமை—கட்டளை நிறைவேற்றிவைக்கும் காரியாலயக் குமாஸ்தாக்களின் கூடம்—வேண்டாம், தன் நிலையைத் தானே நிர்ணயித்துக் கொள்ளும், அதிகாரம் வேண்டும் என்பதுதான், அவர்கள் கோரிக்கை.

"தன்னாலேவருவது" அல்ல அது? எந்தக் கால முத்தொண்டு வடக்கு நோக்கும் நிலையும், பாசிசமும் கங்கிரசில இருந்து வருகிறது என்பதைத் திரு. வி. க. விளக்கவேண்டுகாட்டிற்று.

"நானும் பெரியாரும், வ. உ. சிதம்பரமும், :காங்கிரசில்! பாசிசம் புத்தால், தனிமனிதரின் உரிமையைக் காப்பாற்றவே, அதைவிட்டு வெளி ஏறினோம்" என்று பேசியிருக்கிறார், திரு. வி. க.

இந்தப் பாசிசப் பிடியிலிருந்து 'தன்னாலேவருவது' முடியாது! இதை உணர்ந்த சில காங்கிரசார் துவக்கியிருப்பதுதான், 'சுயநிர்ணய உரிமை யுள்ள தமிழகம்' வேண்டும் என்ற கிளர்ச்சி. அது குழப்பம்—சேவையற்றது—என்கிறார் காமராஜர். நாம் கூறுகிறோம், அது தேவை என்று மட்டுமல்ல, அதுபோதாது, மேலும் கொஞ்சம் தெளிவாக, இன்னும் சற்றுப் பலமாக, போகப் போக வேகத்துடன், வளவேண்டும், பாசிசப் போக்கைத் தாக்கும் முறை.

தமிழகக் கழகத்தின், இந்தக் கோரிக்கை வலுத்து, எதிலேயோ முடியும் என்பதை உணர்ந்ததான், காமராஜர், 'தன்னாலேவரும்' என்று கூறித், தடை உத்தரவு போடுகிறார்.

திரு. வி. க. இந்தக் கவலை, அன்று, அதிகரிக்கச் செய்துவிட்டார்.

திராவிடம்—திராவிடநாடு—என்று பேசினீட்டார்.

பாசிசமே பட்டேசிக்க என்று பட்டவர்த்தனமாகக் கூறிவிட்டார்.

மொழிவழி மாகாணங்கள் முதலில் அமையும், பிறகு, அவை தம்முள் ஒர் கூட்டாட்சி ஏற்படுத்திக் கொள்ளும்—அதுதான் திராவிடநாடு—என்று தெளிவாகக் கூறிவிட்டார்.

எல்லைகளைக் குறிப்பது மட்டுமே தமிழகக் கழகத்தின் வேலையாக இருக்குமானால், காமராஜர் சொன்னதுபோல; இதற்குத் தனியாக ஒரு கழகம் தேவையா என்றுகூடக்கேட்கலாம்—ஆனால் அப்போதும், 'தன்னாலேவரும்' என்றபேச்சு உதவாது. ஆனால் நோக்கம், எல்லைப் பிரச்சினை மட்டுமே அல்ல!

எல்லை கோலும் வேலையைமட்டும் செய்வதானால், பரவாயில்லையே, புதுத் தொல்லையல்லவா இவர்களால் உண்டாகும்போலிருக்கிறது என்று—எண்ணுகிறார் காமராஜர்.

அவர் யுகம், சரி. எல்லை பற்றிமட்டுமல்ல அவர்கள் எடுத்துச் சொல்வது. உண்மையில், அதைப் பற்றிமட்டும் அவர்கள் எடுத்துச் சொல்லிக்கொண்டிருக்க முடியாது.

"வேல்கடம் நமது எல்லை!"

# சென்னை- தமிழரதே!

வாஞ்சுவின் அறிக்கை  
வஞ்சிப்பதாகும்  
\*  
தமிழ் பேசும் பகுதிகள்  
தமிழகத்தைச்  
சேர்ந்தவையே  
\*  
தகராறில்லாத விஷயம்!  
தயங்குவதென், டி.லி?  
\*  
தோழர்களே! எண்ணிப்பாருங்கள்!!

"சரி, பெறுவோம்"  
"தடை உளது. ஆந்திரப் பிடிபலமாகிறது"  
"நீக்குவோம்"  
"அதையே கருவந்தேன், தமிழகம் சிதைவாமல் வேண்டும்"  
"தமிழகம், எல்லை கோரியான பிறகு எப்படி இருக்கும்"  
இந்த நிலை பிறந்ததும்; 'வடவேங்கடம் தென்குமரி' வரை தமிழகம் இருக்கும் என்றமட்டும் சென்னை டோதாது. சந்திரம், சுயநிர்ணயம், சமதர்மம்—இருக்கும்—என்று துவக்கி திரு. வி. க. கூறியது போலே, சென்று தீர்வேண்டியே வரும்! அந்த நிலை, கிடைத்த வருகிறது!

## நடைபெற்றவை

இலங்கை: 9-2-53 கொழும்பு தேசப்பகுதி தி. மு. கழகத் திரப்பு இரவு 9-30 மணிக்கு கொள்ளப்பட்ட கிரீன்பாத் போட்டி ஆளுள்ள பாசமணி மண்டபத்தில் சிறப்பாகக் கொண்டாடப்பட்டது. என். டி. சுப்பையா தலைமை வகிக்க, எஸ். கே. மாயாசுருட்டின் திறந்து வைக்க, எஸ். வி. இராமச்சந்திரன் கோடியேற்றிக்க எ. இளஞ்செழியன், எ. நாச்சியப்பா, எம். எஸ். குலசேகரன் ஆகியோர் பேசினர். மலையாளப்படிணம்: 12-2-53 வியாழன் மாலை தி. மு. க. சார்பில் நடைபெற்ற பொதுக்கூட்டத்தின் தோழியர்கள் சத்தியவாணிமுத்து, பூக்கோதை ஆகியோர் பேசினர்.

இரண்டாம் பதிப்பு  
தி. மு. க. கொடியுடன்  
சி. என். ஏ. படம்  
8x6 ஒலியம் பாதுகாப்பு  
மூவரணப்படம் 0-2-0.  
கழிவு 40%  
கடலூர் புரட்சிதாசன் திட்டிய  
"ஒரே ஆசை" என்னும்  
நாடகநூல் ஒரு பிரதி 1-0-0.  
கழிவு 50%  
M. Ramiar,  
12, N. N. G. 10th Law,  
Madras.

புயல் நிவாரண நிதிக்காக  
—★ சென்னை ஒற்றவாடையில் ★—  
26-2-53 வியாழன் இரவு 9-30 மணிக்கு  
மு. கருணாநிதி, சிவாஜி கணேசன்,  
முத்தையார் கடிக்கும்  
★ பரப்பிரம்மம் ★  
புது நாடகம்  
தோழர் இரா. தெடுஞ்செழியன், M. A.,  
தலைமையில் நடைபெறும்.

# கோவை மாநாட்டுத் தீர்மானங்கள்

தோட்டத் தொழிலாளர் வாழ, வழி செய்க!

1. (அ) கோவையினியன்சர்க்காரின் கீழுள்ள மலுக்கப்பாரைத் தோட்டத்தில் தொழிலாளருக்குக் கொடுக்கப்படும் தினக்கூலியைவிட கோவை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த மலுக்கப்பாரை தோட்டத்தை ஒட்டியிருக்கும் இதர தோட்டங்களிலுள்ள தொழிலாளர்கள் தினம் ஏறக் குறைய எட்டண கூலி குறைவாக வாங்குகிறார்கள். வேலைத்திறனிலோ, வேலைப்பளுவிலோ எவ்வித ஏற்றத்தாழ்வமில்லாத ஒரேகை தொழிலாளர்கள், மலுக்கப்பாரையில் வாங்கும் அதிகப்பட்ச கூலியை கோவை மாவட்டத்திலுள்ள தோட்டத் தொழிலாளருக்கும் வாரங்கிக் கொடுக்குமாறு சென்னை அரசியலாசிரமம் இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

(ஆ) தோட்ட முதலாளிகளால் அமர்த்தப்பட்டிருக்கும் டாக்டர்கள் இளந்தொழிலாளர்கள் அதிகக் கூலிக்காக தங்கள் மேஜர் ஆனதை நிரூபிக்க, டாக்டர்களிடம் அத்தாட்சி பெற அனுப்பப்படும்போதும், நஷ்டஈடுகளுக்கீடாக டாக்டர்களை அணுகும் பொழுதும், முதலாளிகளுக்குச் சாதகமாக டாக்டர்கள் நடந்து, கொள்ளும்போது கோவை மாவட்ட தொழிலாளர் அறங்காவலாகாரி (D. M. O) யிடம் அப்பீல்செய்து அத்தாட்சி பெறுவதற்குள்ள வழிவகைகளை சர்க்கார் சலபமாக்க வேண்டுமென்று இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

(இ) தோட்டங்களில் பெண் தொழிலாளர்கள் தலையில், கயிறுகளை மாட்டி முதலில் பிரம்மீனில் செய்யப்பட்ட பெருங்கூடைகளை முதுகின் மேல் சுமந்துகொண்டுதான், கொழுந்து எடுக்கவேண்டுமென்ற நிர்ப்பந்தத்தை இம்மாநாடு வன்மையாகக் கண்டிப்பதோடு அம்முறையைக் கைவிடுமாறு தோட்ட முதலாளிகளை இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

(ஈ) தோட்டங்களில் வேலைபில்லாமல் உபரியாயிருக்கும் தொழிலாளர்களையும் பதிவு செய்து அவர்களுக்கும் வேலை கொடுக்குமாறு தோட்ட முதலாளிகளை இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

(உ) வாரம் ஆறுநாள் வேலைகொடுத்து வந்ததை நிறுத்தி 4, 5-நாள் வேலைகொடுத்து அதில் உண்டாகும் இலாபத்தைக்கொண்டு போனசாகக் கொடுப்பதையும் 1951-ம் ஆண்டில் கொடுத்த எட்டேகால் சதவிகிதம் கொடுத்து வந்த போனசை 1952-ம் ஆண்டில் ஆறேகால் சதவிகிதமாக தோட்ட முதலாளிகள் குறைத்ததையும் இம்மாநாடு கண்டிப்பதோடு துண்டித்துக் கொடுக்கப்பட்டிருக்கும் பாக்கி 2-சதவிகிதப் போனசையும் தொழிலாளர்களுக்கு உடனடியாகக் கொடுக்குமாறு தோட்ட முதலாளிகளை இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

(ஊ) தோட்ட முதலாளிகள்வைத்து நடத்திவரும் பள்ளிகளிலுள்ள ஆசிரியர்களுக்குக் கிடைத்துவரும் சம்பளத்தைக் காட்டிலும், வால்பாரை பஞ்சாயத்து போர்டு நிர்வாகத்தில் நடந்துவரும் பள்ளிகளில் உள்ள ஆசிரியர்களுக்கு மிகக் குறைந்த விகிதம் சம்பளம் தரப்பட்டு வருவதை இம்மாநாடு கண்டிப்பதோடு, அரசாங்கம் சம்பீகாலத்தில் சிபார்சு செய்துள்ள அதிகப்பட்ச சம்பள விகிதப்படி சம்பளம் கொடுக்குமாறு வால்பாரை பஞ்சாயத்துபோர்டாரை இம்மாநாடு கேட்டுக் கொள்கிறது.

ஜெபக்கனி, ராமானுஜம்.

விவசாயிகளுக்கு பஞ்ச நிவாரணம் கொடு!

2. (அ) ஐந்தா ஆறு ஆண்டுகளாக பருவமழை தவறியதால் தமிழ்நாட்டின் பெரும் பகுதியான பாகங்களில் விளைச்சல் இல்லை. விவசாயத்தையே நம்பி வாழ்ந்த பெரும்பாலான மக்கள் வாழ்வகையின்று, உள்ள பொருள்களையும் விற்று விட்டுத் தவிக்கின்றனர். ஆகவே அரசாங்கம் பஞ்சத்தால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உடனடி நிவாரணமாக கடனாகப் பொருளோ கருவியோ கொடுப்பதன்மீது இரண்டாண்டு வரிவஜா செய்யுமாறு இம்மாநாடு வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொள்கிறது.

(ஆ) மேற்படி பஞ்சப்பிரதேசங்களில் உடனடியாகக் கஞ்சித்தொட்டிகளை அமைத்தும், ஏற்கனவே நடந்துகொண்டிருக்கும் கஞ்சித் தொட்டிகளை யாவருக்கும் பயன்படுமாறு ஜாதி, மத, வயது வேறுபாடின்றிவழங்குமாறும் இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

சாமிநாதன், பொன்னுசாமி

மின்சார வெட்டு—தொழிலாளர் அவதி

3. (அ) மின்சாரவெட்டினால் ஆலைத்தொழிலாளர் வருமானம்குன்றி அவதிப்படுகிறார்கள். அரசாங்கமோ அல்லது சம்பந்தப்பட்ட ஆலையோ அவர்களுக்கு மாதத்துக்குத் தேவையான உதவியை இடமாக அளிக்க முன்வரவேண்டுமென்று இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

(ஆ) மேற்படி தொழிலாளர்க்கும் கைத்தறி ரெசுவாளர்க்கும் முனிசிபல் அல்லது பஞ்சாயத்து போர்டுகளிலிருந்து, வீட்டுவரி தொழில் வரிவஜா செய்யுமாறு இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

நடராஜ், சகுராமன்

4. இந்திய சர்க்காரின் ஐந்தாண்டுத் திட்டத்தின்படி கடற்படைத் தோட்டாக்கள் செய்யும் தொழிற்சாலையை அருவங்காடு வெடிமருந்து தொழிற்சாலையுடன் இணைத்து இதை விரிவுபடுத்தமாறு மத்திய சர்க்காரை இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

ஒளியழகன், அன்பன்

5. குன்னூரில் மத்திய சர்க்காரின் கீழுள்ள உணவுச்சத்து ஆராய்ச்சி நிலையத்தை ஐதராபாத்துக்கு மாற்றுவதற்கு ஏற்பாடு செய்துகொண்டிருப்பதை இம்மாநாடு கண்டிப்பதுடன், அவ்வாராய்ச்சி நிலையத்தை மீண்டும் அங்கிருந்தே நடத்தக் கேட்டுக்கொண்டு சென்ற மாநாட்டுத் தீர்மானத்தை இம்மாநாடு வலியுறுத்துகிறது.

அப்பாவு, ரத்தினம்

நீலகிரிக்கு கல்லூரி தேவை!

6. நீலகிரி மாவட்டத்தில் கல்லூரி இல்லாத காரணத்தால் அங்குள்ள மாணவர்கள் 'கல்லூரிப் படிப்பிற்கு வசதியின்றித் தொல்லிப்படுகிறார்கள்' ஆகவே உடனடியாக அங்கு ஒரு கல்லூரியை ஏற்படுத்தமாறு அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்கிறது.

இளங்கோ, பழனிச்சாமி

7. வேலையில்லாத அவதியும் முன்னர் இராணுவத்தினருக்கும் ஆங்கிலேயர் வெளியேறிய நாளிலிருந்து வேலையில்லாத அவதியும்

வீட்டுவேலைத் தொழிலாளருக்கும் வீணே உள்ள தரிசு நிலங்களை பட்டா செய்து உற்பத்தியைப் பெருக்குமாறு இம்மாநாடு அரசியலாசிரமம் கேட்டுக் கொள்கிறது.

நாராயணசிங், நடராஜ்

'பராசக்தி' தடை—கண்டனம்

8. 14-2-53 முதல் பராசக்தி திரைப்படத்துக்கு தடை விதிக்க மத்திய சர்க்கார் ஏற்பாடு செய்வதாக தெரிகிறது. அப்படி தடை செய்யப்பட்டால் அது இந்நாட்டின் ஜீவாதாரமான உரிமையை பறிப்பதாகுமாதலால் இம்முயற்சியை இம்மாநாடு வன்மையாகக் கண்டிக்கிறது.

முத்தியாலு, ஆறுமுகம்

9. இன்று நடை முறையில் இருக்கும் ரூபாய் நோட்டீஸ் ஒன்றேகால் கோடி மக்களால் பேசப்படும் மலையாள மொழியை அதில் பொறிக்காதது குறித்து இம்மாநாடு அரசியலாசிரமம் வன்மையாகக் கண்டிக்கின்றது.

பால்ராசு, சந்திரம்

10. கோளத்தில் இயக்க பிரச்சாரத்திற்காக மலையாள மொழியில் ஒரு பத்திரிக்கையை நடத்தவும், பிரச்சாரம் செய்ய ஒரு குழு அமைக்கவும் மத்திய கழகத்தை இம்மாநாடு கேட்டுக் கொள்கிறது.

தங்கவேலு, பழனிச்சாமி

11. பிரஜா உரிமை இழந்து இலங்கை சர்க்காரின் கொடுமைக்கு ஆளாகி அல்லலும் பெருவாரியான திராவிடர்க்கு இந்திய சர்க்கார் எந்த விதமான உதவியும் செய்ய முயற்சி எடுக்காததை இம்மாநாடு கண்டிப்பதுடன் சென்னை சர்க்காரை இதற்கு ஆவன செய்யுமாறு இம்மாநாடு வற்புறுத்திக் கேட்டுக்கொள்கிறது.

செழியன், சண்முகநாதன்

12. கோவை மாவட்டம் முழுவதும் மழையின்மையால் கிணறுகளில் வறட்சி ஏற்பட்டு நீலகிரிமக்கள் அவதியுறுகின்றனர். அரசியலாசிரமம் இராணுவத்தினரை விட்டு கிணறுகளை ஆழப்படுத்தி தண்ணீர் வசதி செய்து தருமாறு அரசாங்கத்தை இம்மாநாடு கேட்டுக் கொள்கிறது.

அற்புதசாமி, முத்து

புகையிலை வரி—ரத்து செய்

13. (அ) புகையிலை வரி என்ற பெயரால் திராவிடத்திலிருந்து 9 கோடி ரூபாய் வடநாட்டிற்குச் செல்கிறது. ஆகவே அந்த வரியை ரத்து செய்ய வேண்டுமாய் இம்மாநாடு கேட்டுக் கொள்கிறது.

(ஆ) புகையிலை மார்க்கட்டில் சொசைட்டி என்ற ஒரு அமைப்பை ஏற்படுத்த சர்க்கார் முயற்சி செய்து வருகிறது. அந்த அமைப்பினால் விவசாயிகளுக்கும், வியாபாரிகளுக்கும் எந்த விதமான நன்மையும் இல்லாத காரணத்தினால் அதற்கு மாறாக அநேக தொல்லைகளே இருக்கின்றன எனவே, அம்மாதிரி அமைப்பை ஏற்படுத்தக் கூடாது என்று இம்மாநாடு அரசியலாசிரமம் கேட்டுக் கொள்கிறது.

சாகுபதி, கண்ணன்

14. பெண்கள் சமுதாயத்திற்கு பேரிழிவு செய்யவரும் கொடுமைகளை ஓரளவுக்காவது தகர்த்தெறிய இந்து சட்டத்திருத்த மசோதா என்ற பெயரால் டெல்லி பாராளுமன்றத்தில் கொண்டு வரப்பட்டு இருக்கும் சட்டத்தை நிறைவேற்றாமலிருப்பதை இம்மாநாடு வன்மையாகக் கண்டிப்பதோடு அச்சட்டத்தை உடனடியாக நிறைவேற்றமாறு பாராளுமன்றத்தையும் டெல்லி சர்க்காரின் தலைவர் ராஜேந்திரரையும் கேட்டுக் கொள்கிறது இம்மாநாடு.

பொருட்செல்வி, செல்லக்கண்ணம்மாள்

லாரி-பஸ்கள் வரியை அதிகரிக்காதே

15. மற்ற மாகாணங்களில் லாரி பஸ்களுக்கு விதிக்கப்பட்டிருக்கும் வரிகளை காட்டிலும் ஒன்றாமடங்கு வரிகள் சென்னை மாகாணத்திலேவிதிக்கப்பட்டிருப்பதோடு 1-2-53-இருந்து லாரிக்கு மூன்று மாதத்திற்கு ரூ. 67-8-0 வீதமும், பஸ்ஸுக்கு ஒரு சீட்டுக்கு ரூ. 12-8-0 வீதமும் அதிக வரி விதிக்கப்பட்டதானது (ஏற்கனவே ஸ்பெர் பார்ட்ஸ், பெட்ரோல் ஹை ஏற்றத்தால் அவதிப்படும் பஸ், லாரி சொந்தகாரர்களுக்கும், தொழிலாளர்களுக்கும்) மிகவும் கொடுமையானதாகும். எனவே இந்த வரிவிதிப்பை ரத்து செய்யுமாறு சென்னை சர்க்காரை இம்மாநாடு கேட்டுக் கொள்கின்றது.

எம். இ. சாகுபதி, கண்ணன்

16. கைத்தறி ரெசுவாளர்கள் துயர்தீர, அவர்கள் வறுமை நீங்க கைத்தறித் துணிகளை மத்திய கூட்டுறவு பேங்குகள் மூலம் கொள்முதல் செய்து விற்பனை செய்ய வேண்டும் என்று சென்னை சர்க்காரை இம்மாநாடு கேட்டுக் கொள்கிறது.

சண்முகநாதன், வகு. இரா. பெருமாள்

17. கோவை சிட்டி டிரான்ஸ் போர்ட் நிர்வாகிகள், தங்கள் கம்பனியில் வேலை செய்யும் 65 தொழிலாளர்களை தொழிற்சங்கத்தில் சேர்ந்து தொழிற்சங்கத்தை அமைத்தார்கள் என்பதால் வேலையில் இருந்து நீக்கியதை இம்மாநாடு கண்டிப்பதுடன், அவர்களை மீண்டும் வேலைக்கு எடுத்து கொள்ள சர்க்கார் உடனடி நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டுகிறது.

மயில்சாமி, பா. பா. ராசு

'வானொலி'யின் போக்கு—கண்டனம்

18. தமிழ்நாட்டு வானொலி நிலையங்களான சென்னை—திருச்சி வானொலி நிலையத்தார் நிகழ்ச்சி முழுவதும் பழமையும் மூடநம்பிக்கையும் வளர்க்கும் முதல் பிரச்சாரமாகவே இருக்கின்றது. நிகழ்ச்சியில் பெரும்பாலும் பார்ப்பனர்களுக்கே இடம் தரப்படுகின்றது. எனவே அரசியலாசிரமம் இதை மாற்றி திறமை உடைய, யாவருக்கும் சம சந்தர்ப்பம் கொடுக்குமாறு அரசியலாசிரமம் இம்மாநாடு கேட்டுக்கொள்கிறது.

சி. என். அரசு, சி. டி. தண்டபாணி.

கவிஞர்களை, அவமதிப்பதா?

19. இந்தியக் கவிஞர்களை சிறப்பிக்கும் முறையில் தபால் தலைகளில் அவர்களின் உருவங்களைப் பதிப்பிக்கும் முறையில், திராவிட நாட்டை சேர்ந்த (தமிழ், மலையாள, ஆந்திர, கன்னட) முற்போக்கு கவிஞர்களின் உருவம் வராதது குறித்து இம்மாநாடு மத்திய சர்க்காரைக் கண்டிப்பதுடன், உடனடியாக திராவிட நாட்டு கவிஞர்களின் உருவங்களைத் தபால் தலைகளில் பதிப்பிக்க வேண்டுகின்றது.

சி. டி. தண்டபாணி, எஸ். அப்பாவு.

# 'நீலமலை' வழங்கிய விருந்து!

## கவித்தனர் மக்கள்; முழங்கினர் வீரர்கள்

### "இலட்சிய முகட்டை எட்டுவோம்!"

"பழைய தமிழ்ப்படம் ஒன்றில், கலைவாணர் கிருஷ்ணன், கச்சேரி செய்யும் பாகவதராக வருகிறார். ஒரு நாள் இசை நிகழ்ச்சிக்கு மிருதங்க வித்வான் கிடைக்கவில்லை. தெருவிலே பறையடித்துச் சென்ற ஒரு தப்பட்டைக்காரனை தயார் செய்து கச்சேரியை ஆரம்பித்தார். 'ராமணிசமா' என்ற பாடலை பாடினார். மிருதங்கம் அவரோடு ஒத்து முழங்கவில்லை. முயற்சித்தார், முயற்சித்தார் முடியவில்லை. கடைசியில் மிருதங்கக்காரனுடன் பாகவதர் சேர்ந்துகொண்டார்.

இது போன்ற பாகவதர்களாய் நாட்டிலே நடமாடும் கட்சிகள் பல இருக்கின்றன. பக்கள் எந்த வழியில் ஓடுகிறார்களோ—மக்களை மதவாதங்கள் எந்தப் பாதையில் இழுத்துச் செல்கின்றனவோ அந்தப் பாதையில் மக்களோடு சென்று தங்களுக்குத் தேவையான காரியங்களை நிறைவேற்றிக் கொள்கின்றன. மிருதங்கக்காரனை தன் பக்கம் இழுக்க முடியாத பாகவதரைப் போல, அவன் பக்கமே சென்று கச்சேரியை கெடுத்துவிடும் நிலைமையைப்போல—நாட்டைக் கேடு நிறைக்காடாக்கும் கட்சிகள் பல உள். சமுதாயத்திலே சாக்கடைப் புழுக்களாய் ஆக்கப்பட்ட மக்களை—இதிகாசத்தின் பெயரால்—கடவுளின் பெயரால்—கலைகளின் பெயரால்—அடிமைப்படுத்தப்பட்டவர்களை புது ஜோதி காட்டி அழிக்கும் இயக்கத்தான் எதிர் நீச்சல் போடும் பணியிலே எதிர்ப்புக்களை அலட்சியச் சிரிப்பால் சிறைச் செய்த சிந்தனை புரிந்து திராவிட சமுதாயத்தை இட்டுச் செல்லும் சமூக இணையம் மற்ற காரியத்தை நமது பாசறைதான் கட்டுப்பாடோடு—கடமை தவறாமல் செய்து காட்டி வருகிறது.

உலகத்தின் பலபகுதிகள், அறிவு விளக்கைக் கரத்திலே ஏந்தி நிற்கும் இந்தக் காலத்திலும்—மேதைகளெனப் புதழ்ப்படும் பலர்—இங்கே பழமைக்குப் பங்கா இழுக்கும் பணியைப் பத்தி சிந்தையோடு கவனிச் சிந்தனர்.

மாஸ்கோவின் பிரதிநிதியாய் இருந்த ராதாகிருஷ்ணன் மகேசனுக்கும் மக்களுக்கு முள்ளதொடர்பு குறித்தும் ஆண்டவன் மகாத்மியம் குறித்தும் காலகேசுப்பம்

- மேட்டுப்பாளையம் ஹாட்டில் புயல் நிதிக்காக வழங்கப்பட்டவை
- தமிழ்நாடு பிஸ்கட் பாக்கரி தோழர் சிதம்பரம் வேட்டி ...1
- கோவை அழகிரி படிப்பகம் வேட்டிகள் ...2
- கோத்தகிரி தி.மு.க. வேட்டி ...1
- உடுமலை கனகராசன் படிப்பகம் வேட்டிகள் ...2
- அப்பாப்பாளையம் அண்ணா வாஸிபர் சங்கம் வேட்டி ...1
- புதுமைக் கண்ணன் சத்யமங்கலம் வேட்டி ...1
- சத்யமங்கலம் துணைச் செயலாளர் வேட்டி ...1
- புளியம்பட்டி தி.மு.க. முகாம வேட்டிகள் ...2

செய்கிறார். மைசூரிலே மழை வேண்டியாகம் நடக்கிறது. இதற்கு நமது மாகாணம் 300 மூட்டை அரிசி வழங்குகிறது.

ராஜேந்திர பிரசாத் இருதாம பார்ப்பனர்களின் காலைக் கழுவி வணங்குகிறார்.

ஆட்சி முறையின் கோணங்களை மறைக்க ஆண்டவன் மீது பாரத்தைப் போடுகிறார் அமைச்சர் ஆச்சாரியார். இத்தாலி நாட்டில் Prince என்ற புத்தகம் எழுதிய மாக்கி வெல்லி என்பான், ஆட்சியில் குறை ஏற்பட்டால் மக்களை மயக்க கடவுள்மீது பாரத்தைப் போடு என்று குறிப்பிடுகிறான். மாக்கி வெல்லி எழுதிய நல்லவைகளை விட்டு விட்டு, அவன் நூலிலேயிருந்து லெனிணும் ஸ்டாலினும் கற்றுக் கொண்டதை விடுத்து விட்டு இடிலரும் முஸேலினியும் அவன் நூலில் ஏற்றக்கொண்ட பாகங்களை ஆச்சாரியார் பின்பற்றுகிறார்.

நாடெங்கும் திருவெம்பாவை, திருப்பாவை மாநாடுகள். அதிலே புதுக் கருத்துக்களுக்கு வசைமாரி புரானங்கள். நாட்டின் மூலவர் எனவும் முடிசூடா மன்னர் எனவும் போற்றப்படும் நேரு, ராமசுவாமி யிலே ராவணனைக் கொளுத்தும் காட்சியை பேர்க்குழந்தைகளுடன் சிக்கிறார்.

இத்தகைய அச்சமங்கள்—சமுதாயத்திற்கு சவக்குழி வெட்டப்படும் சண்டாளத்தனங்கள்—சாமான்ய மக்களால் அல்ல; சகல கலை கற்றவர்கள் எனப்படுவோரால் நடத்தப்படுகின்றன.

திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் அரசியல்—பொருளாதார—சமுதாய விடுதலைக்காகப் போராடுகிற ஒரு பெரும் இயக்கம்! அதற்குத் தெரிபுய்; ரஷ்யாவில் பீட்டர் திரேட் என்பவன் தாடி வைக்கும் பழக்கத்தை ஒழிப்பதற்காகத் தானே முன்னின்று போர் துவக்கினான், சன்யாட்சன் கையிலே கத்தி எடுத்து சடைகளைக்கத்தரித்தான். துருக்கியிலே, கமால், கட்டாய சீர்திருத்தம் கொண்டுவந்தான். Flex என்ற தொப்பியை அணிவதைக் கிழித்தெறியச் செய்தான். கோஷாமுறையை ஒழித்தான்.

அத்தகைய நேரடி டாடவடிக்கைகள் எதுவுமில்லாமலே—பிரச்சார மூலமாகவே. நாம் பெரு வெற்றி யடைந்திருக்கிறோம். ஆனாலும் நமது லட்சியப் பாதை முடிந்து விடவில்லை. சீர்பெற்ற சமுதாயம் தான் நிரந்தரமான தனி யரசை அமைக்கமுடியும். அதற்காகப் பாடுபடுவோம். அந்தப் பணியிலே நாம் சாக்ரடீஸ்களாக ஆக்கப்பட்டாலும் கவலை யில்லை. சாக்ரடீஸை சாக அடித்தவர்கள்—பிறகு அவனுக்குச் சிலை அமைக்க லிசிப்பஸ் என்ற சிற்பியைத் தேடி ஒடினார்கள். சிலர், தாம் செய்த குற்றத்தை உணர்ந்து, தற்கொலை செய்து கொண்டார்கள். இரகச் சரித்திர உண்மையைப் படித்திருக்கிற நாம், 'எதையும் தாங்கும் இசயம் உண்டு' என்ற கீதம் பாடியபடி: 'இலட்சிய முகட்டை எட்டுவோம்!' என்று சீர்திருத்த மாநாட்டுக்குத் தலைமை தாங்கிய தோழர் மு. கருணாநிதி முழக்கினார்.

### "நமது நிலை என்ன?"

"நாங்கள் கூத்தாடிகள்தான்! கூத்தாடி என்ற சொல்லுக்கிருந்த இலட்சணங்களை மாற்றியமைத்தவர்கள். கூத்தாடும் சாதனங்களை சமுதாயத்தை மாற்றும் சாதனமாக, அதுவும் மிகத் திறமையாகக் கையாண்டு வருகிறோம். இதைக் காணும் சிலர் இவர்கள் என்ன சோஷியல் ரீபார்மர், பாஸ்டிஷியன்ஸர்? என்று சந்தேகப்படுகின்றார்கள்.

டாக்டர்களில் 'ஜெனரல் ஸ்பெஷலிஸ்ட்' என்று சிலர் இருப்பார்கள். அவர்கள் காயத்திற்கும் மருந்து போடுவார்கள். சித்த பிரமைக்கும் சிகிச்சை செய்வார்கள். காச நோய்க்கும் ஊசி போடுவார்கள். அதைப் போன்றதான் நாங்கள், நோயாளியாயுள்ள இன்றைய சமுதாயத்தின் ஜெனரல் ஸ்பெஷலிஸ்டுகள்.

மற்ற நாடுகளில்—இங்கிலாந்தில், ரஷ்யாவில், அமெரிக்காவில், சமுதாய சீர்திருத்தம் தேவையற்றதாகி விட்டது. ஏமாளிக்கூடாம் இன்று அங்கே இல்லை. அந்த 'பைல்' மூடியாகிவிட்டது. எந்த ரீதியில் பார்த்தாலும் இந்த நாட்டுக்கு உடையது இரண்டு பிரச்சனைகள்: சமுதாயம், அரசியல்.

இங்கிலீஷ் பத்திரிகைகளைப் படித்துவிட்டு அந்த நாட்டு அரசியல் கட்சிகளைப்போலவே நமது நாட்டிலும் நடத்தவேண்டுமென்று முனைந்தவர்களின் முயற்சி என்ன வாழ்ந்து? உதாரணமாக சர். பி.டி. ராஜன் அவர்களை எடுத்துக்கொள்ளுங்கள். நான் ஏன் அவர் பெயரை குறிப்பிடுகின்றேன் என்றால், அவர் நமக்குத்தெரிந்தவர், நமக்கு வேண்டியவர், நல்லவர் என்பதற்காகத்தான். அவருடைய முயற்சி சரியானதாக இருந்திருந்தால், அல்லது இந்த நாடு இங்கிலாந்தைப்போல, பிராணசைப்போல, அமெரிக்காவைப்போல இருந்திருந்தால், அது வெற்றிபெற்றிருக்கும்!

சமுதாய சீர்திருத்த பிரசாரத்தினால் பழமைப் பிசியை நீக்க பணியாற்றுகின்ற நம்மைப் பொதுவாகவே நாட்டில் இருக்கின்ற நானூறு விதக் கட்சிகளும் நானூறு கிள்கள், நலங்கெட்டவர்கள் என வதந்திகளை இருட்டில் கிளப்பிவிடுகின்றார்கள். கோழைகளும், பொறமை பொச்சரிப்புக் கொண்டவர்களும் அந்த வதந்தியை கிளப்பிவிடுகின்றனர்.

நாம் தத்துவ ஆராய்ச்சிக்காரர்களல்ல. உபநிஷத்துக்களையும் வேதங்களையும் ஒதுக்கின்றவர்களல்ல. நாம் அறிவேம் உபநிஷத்துக்களும் வேதங்களும் இந்த நாட்டு மக்களை இந்த நிலைக்குத் திருப்பி விட்டிருக்கின்றன. அவைகளால் இந்த நாட்டு மக்களின் பண்பு எப்படிப்படி ஒத்தப்பாட்டிருக்கின்றன, அவைகளால் இந்த நாட்டு மக்களின் அறிவு எப்படி நாசப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறது என்பதையும், பக்தி என்ற சொல், இந்த நாட்டில் விளைவித்துள்ள கேட்டை, தத்துவம் அதற்கு திரையிடுவதை, மதமும் மதத் தலைவர்களும் அதற்கு வக்காலத்து வாங்குவதையும், அவர்கள் மட்டுமல்ல; நாகரீகப் பாடல்களைக் கற்று நல்ல நிலையில் உள்ளவர்கள் கூட வேதங்களைக் கற்றோம், உபநிஷத்துக்களுக்காக உயிர் வாழுகின்றோம் என்று கூறுவதையும், அவைகளுக்காக உள்ள கடவுளர்களை ஆராதிப்போம் என்று கூறுவதையும் காண்கிறோம்.

காலையிலே திறந்துவைக்கப்பட்ட கண்காட்சியில் நீங்கள் பார்க்கலாம், அன்றொரு நாள், ஐரோப்பாவில்

### புயல் நிவாரண நிதி

தி.மு.க. மத்ய கழகத்தின் தீர்மானத்திற்கிணங்க, தஞ்சை திருச்சி புயல் நிவாரண நிதிக்காக இதுவரையில் ஏறத்தாழ இருபத்து மூவாயிரம் ரூபாய், வசூலாகிவிட்டது. மார்ச் முதல் வரத்திற்குள்ளாகவே குறிப்பிட்ட 2500 ரூபாய் சேர்ந்து விடலாமென எண்ணுகிறோம்: ஆகவே, சென்னையில் நடைபெறும் நடைகத்திற்கு தோழர்கள் பேராதரவு தருமாறு கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

செயலாளர், நிதிக்குழு.

இருந்த கடவுள்களை—விதவிதமான பெயர்கள், விசித்திரமான முகங்கள் அவைகளுக்கெல்லாம் வழியனுப்புபசாரம் தந்து விட்டார்கள். மாஜிக் கடவுள்கள் பட்டியலில் அவர்களைச் சேர்த்துவிட்டார்கள், அந்த நாட்டு மக்கள் ஆனால் இந்த நாட்டின் நிலை என்ன? என்று கோவை மாநாட்டுக்கு வந்திருந்தோரை வரவேற்றுப் பேசிய வரவேற்புக் குழுத் தலைவர், தோழர் சம்பத் கேட்டார்.

### "சீர்திருத்தமின்றேல் வீழ்ச்சியே"

"சர்க்கார், தன்னுடைய வெறும் இரும்புப் பெட்டியைத் திறக்கும் நேரத்தில், படிக்கப் பள்ளிகளை மாணவர்களுக்குத் திறக்கப்படாத நேரத்தில், மனப்பதையை சதாமன்டையி லடித்துக்கொண்டிருக்கும் மதக்கோட்டைகளைக் குறிப்பிட்டு நிற்கும் நமது பிரச்சார சீர்திருத்தம் வாழிவிருந்து கிளம்பும் துண்டுகள், தங்கள் மதக்கோட்டைகளை இடித்துத் தரைமட்டமாக்கக் கூடாதென்ற காரணத்தால், அவைகளின் கபாடக் கதவுகளுக்குச் சாதிக்காத தொனியாலும், சட்டவல்லமைபாலும் முட்டுக்கொடுத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.

எந்த இனம், ஒரு தாமது ஆண்டுகள் தன்னைக் காலத்துக்கெற்ற மாநில திருத்திக்கொள்ள முன்வாவினாலையோ, அது அழிவது தின்னம். இதை நாம் சரித்திர ஆகாரத்தோடு சொல்லவேண்டுமானால், சைனாவையும் ஜப்பானையும் சொல்லலாம். ஜப்பான், மேல்நாட்டு நாகரீப்படி தன்னைத் திருத்திக் கொண்டதால், 42 கோடி மக்கள் வாழத்தகுந்த சீனத்தை மிரட்டவும், உலக வல்லகர்களிலே அதாவும் ஒரு வல்லமை பொருந்தியதாகவும், அமெரிக்காவின் கவனத்தைத் தன்பால் இழுக்கும் அளவுக்கு வல்லரசாக ஆகிவிட்டது, அந்த நாடு

ஒயாது ஒடிக்கொண்டிருக்கும் யந்திரத்தை எப்படி நாம் அடிக்கடி பழுது பார்த்து வைக்கின்றோமோ எப்படி ஒவ்வொரு நாளும் விட்டைக் கூட்டித் தூய்மையாக்கி வைக்கின்றோமோ, நாடு நசுங்காது எப்படி அன்றாடம் செம்மைப்படுத்திவைக்கின்றோமோ, வெள்ளத்தால் உடைந்துவிடும் கரையையும், வெப்பத்தால் வாண்டிவிடும் கிணறுகளையும் எப்படி அடிக்கடி சரிபார்த்து வைக்கின்றோமோ—என் நாமே அன்றாடம் நம் உடலை செம்மைப்படுத்துவதற்காக குறைந்தது திரண்டு மணி நேரமாவது செலவிடுகின்றோமோ, அதே

### திருத்தம்

புயல் நிவாரண நிதி அறிக்கையில், கருர் வசிய பாங்க் ட்ராப்ட் மூலம் ஒரு தோழர் என்று வந்திருந்ததை கோபி தி.மு.க. மூலம் ரூ. 25 என்று திருத்திக்கொள்ளுமாறு கோருகிறோம்.

போன்றதுதான், ஒரு சமுதாயமும் அவ்வப்போது சீர்திருத்தத்தை எதிர்பார்க்கிறது. அந்தச் சீர்திருத்தம் செய்ய எந்த நாடு முன்வரவில்லையோ, அந்த நாடு ஐஸ்தேவால் ஆளப்பட்டாலும், அலகாபாத் பண்டிதரால் ஆளப்பட்டாலும், அடால்ப் இட்லால் ஆளப்பட்டாலும், அந்தோணி ஈட்லால் ஆளப்பட்டாலும், வீழ்ச்சியுறுவது திண்ணம்” என்று சிம்மம்போல் கர்ச்சித்தார், சி. பி. சிற்றரசு.

## ‘சிந்தனையும் - கலையும்’

“ஆதி பனிதனின் வாழ்க்கையிலே, தெரிந்தோ, தெரியாமலோ, கலை இடம் பெற்றது. உணவும், உடையும் தேட அவன் செலவிட்ட நேரம் போக மற்ற நேரங்கள் அவனுக்கு ஓய்வு நேரமாக இருந்தது. அந்த நேரங்களில் அவன் கண்ணெதிரே காணுகின்ற சிற்றாடிகள், மாந்திகள், சிங்காசச் சோலைகள், மலைகள், மற்றமுள்ள இயற்கை காட்சிகள் ஆகியவைகளை ரசிப்பதில் செலவிட்டான்.

தன்னையும், சுற்றுப்புறத்தையும் பார்த்து, சிந்தித்து அவன் கண்ட காட்சிகளை கையால் எழுத இயற்கலை உண்டாயிற்று. இயற்கலை இன்னும் அழகுள்ளதாக அவன் எண்ணிய பொழுது சித்திரக் கலையை உண்டாக்கினான். சித்திரக் கலையின் வளர்ச்சியில் சிற்பக் கலைபுக்கண்டான். அதுவும் போதா தென்று நிலைவந்த பொழுது நாடகக் கலையை சமுதாயம் கண்டது.

“நளினமான மூலையில்லாதவன் கைப்பிடி இல்லாத வான் போன்றவன்” என்று அறிஞன் பக்ரோஸ் கூறுவதை நினைவுக்குக் கொண்டு வந்தால், மனித சமுதாயத்தில் கலை வளர்ந்த நிலையை நாம் நன்கு உணர்ந்துகொள்ளமுடியும்.

மனிதன் முதன் முதலில் மொழியை உடையவனாக இருக்கவில்லை. தன் உள்நுணர்ச்சியை சைகை மூலம் தான் பிறர்க்குணர்ந்தி வந்தான். இந்த நிலையிலிருந்து மனிதன் புறநகைக் கண்டான். புதர்களைக் கண்டான், சிற்றாடிகளைக் கண்டான். சிந்தித்தான். சிந்தனை வளர்ந்து, வளர்ந்து நாடகக் கலை அவன் காணும் நிலையில் வளர்ந்தது. மனித சிந்தனையும் வளர்ந்தது, கலையும் வளர்ந்தது” என்று தோழியர் அருண்மொழி அழகாக விளக்கினார்.

## ‘சுலபத்தில் கிடைக்காது’

“எண்ணூறு ஆண்டுகளாக அடிமைப்பட்டிருந்த, சுல்தான் ஆட்சியின்கீழ் இருந்த லாக்கடிஸ், மாலடிஸ் என்ற சின்னஞ்சிறு தீவுகள் சுதந்திர நாடுகளாக மாறுகிற நேரத்தில் உம்மா கட்சியின் போராட்டத்தின் விளைவாக சூடானுக்கு விடுதலையளிக்க, நகீபும், பிரிட் டிஷ் பிரதிநிதி ஸ்டமன்ஸும் கூடிப் பேசி, திட்டமிட்டு, திட்டத்தில் ஒப்பமிடுகின்ற நேரத்தில், இருண்டு

கிடந்த அாசியல் வாழ்விருந்து ஒளிப்பெற்ற சூடானுக்கு நேரு வாழ்த்துச் செய்தி அனுப்புகிற நேரத்திலேயே நமது உரிமை புணர்ச்சியை மதிக்க மறக்கிற நேரத்தில் மூன்றாவது உலகப் போரின் முழக்கம் கேட்கிறது.

ஈஸ்மன் கூறினான் “முன்றவது உலகப்போர் முடிந்து விட்டால் மக்கள் கற்காலத்தவராக, இரும்புக்காலத்தவராக இருப்பார்கள்” என்று. அதாவது: இருண்ட வாழ்வில் மக்கள் இருப்பார்கள் என்று இந்திய சர்க்கார் ஒரு நிலையில் இருக்கும். என்பதற்கு கம்பிக்கையிலலை. ஏன்?

இரண்டு மாதத்திற்கு முன்னால் அட்வீ இந்த நாட்டுக்கு வந்தார். ஏன்? இயற்கைக் காட்சிகளைக் கண்டு களிக்கவா? நேருவுடன் விருந்துண்டு நீண்ட நாள் ஆகிவிட்டதே, விருந்துண்டுவிட்டுப் போகலாமென்ற வந்தார்? பத்திரிகை நிருபர்களுக்களித்த ஒரு பேட்டியில் அட்வீ கூறினார்: ‘இந்தியா கம்யூனிசத்தை நிச்சயம் தடைப்படுத்தும், அது காமன்வெல்த் நாடுகளில் ஒன்று’ என்று. அவர் வந்து போனபிறகு பிவான், அதற்குப் பிறகு கல்வி நிருபர்கள் என்ற பெயரால் ஒரு குர்பல்; ஏன் இந்தப் புதுக் காதல்?

பத்திரிகையிலே நீங்கள் பார்த்திருக்கலாம், பத்து நாளைக்கு முன்னால் அமெரிக்க கடற்படைத் தளபதியான அட்மிரல், ரிட்டிட்ஸ்பர்க் என்னும் கப்பலில் இங்கு வந்ததைப் பத்திரிகையாளர்கள் கேட்டதற்கு உல்லாசப் பயணமாக பாதிஸ்தானின் அழைப்பின் பேரில் வந்ததாகக் கூறினார். “கைப் கணவாசிய பார்த்தேன், அதை சிறுவயதிலிருந்தே பார்க்க விரும்பினேன்” என்று. “யுத்த மேற்பட்டால் காஷ்மீரும், ஜில்ஜெட்டும் நல்ல தளமாக உதவுமல்லவா?” என்று பத்திரிகையாளர் கேட்டதற்கு “ஆம்” என்று கூறியிருக்கிறார். அது மட்டுமல்ல, பாண்டிச்சேரியையும் நான் பார்க்க வேண்டுமென்று ஆசைப்படுகிறேன் என்று கூறியிருக்கிறார்! என்ன இதற்குப் பொருள்?

அதற்குப் பின்னால், எம். ஆர். ஏ. என்ற பெயரில் 60-க்கு மேற்பட்ட அமெரிக்கர்கள் டாக்டர் புகமன் என்பவரின் தலைமையில் நமக்கு ஒழுக்கத்தைக் கற்றுத் தர இங்கு வந்திருக்கிறார்கள். ஜப்பானிய கலாசாரக் குழு, ஜப்பானிய நல்லெண்ணெய் தூதுக்குழு இவைகளுக்குக் கெல்லாம் இந்தியாவின் மீது ஏன் திடீர்க் காதல்? இவர்களுக்கெல்லாம் ஏன் அசாசாங்க வரவேற்புகள்? இந்தியா நடு நிலைமக் கொள்கையில் இருக்கும் என்று காட்டுவதற்குரிய சூசங்களா இவைகள்?

ஆகவே திராவிடம் தனியாகப் பிரிந்து ஒரு ‘கான்பெடேஷனாக’ இயங்கினாலன்றி நமக்கு வாழ்விலலை. சுலபத்தில் கிடைத்து விடுமா திராவிடநாடு?” என்று கேட்டார், தோழர் மனோகரன்.

## ஆதித்தனுக்கு பாராட்டும்-வாழ்த்தும் கழகப் பொறுப்பாளர் அறித்தார்

### அறிவகத்தில் நடைபெற்றது

ரஷ்யசென்று திருச்சியில் ‘தினத்தந்தி’ ஆசிரியர் தோழர் கி. பா. ஆதித்தனுக்கு 12-2-53 அன்று திராவிட முன்னேற்றக் கழகப் பொறுப்பாளர் தோழர் கே. எ. மதியழகனால், பாராட்டு விருந்தொன்று அளிக்கப்பட்டது.

திராவிட முன்னேற்றக் கழகச் சார்பில் அளிக்கப்பட்ட மேற்படி விருந்து, சென்னை ராயபுரத்திலுள்ள கழகக் காரியாலயத்தில் நடைபெற்றது. மேற்படி விருந்தில் தோழர்கள் இரா. நெடுச்சேழியன், மு. கருணாநிதி, ரஷ்ய இலக்கியம் ஆசிரியர் ப. வாணன், இரா. சேழியன், உஜேந்திரன், சென்னை மாவட்டச் செயலாளர் கண்ண பிரான் பொருளாளர் கண்ணப்பர், துணைச் செயலாளர் சி. தம்பரம், காஞ்சி. மணிமொழியார், டி. எம். பார்த்தசாரதி, எஸ். முத்து, அலர் மேலி அப்பாதுரை, சி. வி. ராசன், அண்ணாமலை, சி. டி. டி. அரக, பாண்டியன், நாகூர் அனீபா, கே. ஆர். செல்லமுத்து, சிவாஜி கணேசன், நடிசுமணி எம். ஜி. ராமச்சந்தர், கவுன்சிலர் எம். கன்னியப்பன், ‘ஜனசக்தி’ ஆசிரியர் குழுவைச் சேர்ந்த க. முத்தையா ஆகியோரும் மற்றும் பலரும் கலந்து கொண்டனர்.

‘திராவிடநாடு’ துணை ஆசிரியர் அரங்கண்ணல், சிதம்பரம் பாலகுருசாமி ஆகியோர் வாழ்த்துத் தந்திகள் அனுப்பியிருந்தார்கள்.

தோழர் ஆதித்தன் அவர்களை பொறுப்பாளர் கே. எ. மதியழகன் அவர்கள் வரவேற்றுப் பேசுகை

மாநாட்டில் பங்குகொண்ட ஒவ்வொரு பேச்சாளரும், நெஞ்சைக் கவரும் புள்ளி விபரங்களோடு, சொன்மாரி பொழிந்தனர்! மக்கள் மகிழ்ந்தனர்! மாநாடுகளில் தலைமை தாங்கிய தோழர்கள் மு. கருணாநிதியும், தோழர் இரா. நெடுச்சேழியனும் ஆற்றிய சொற்பொழிவு, ‘ஆகா! எவ்வளவு அருமை’ என்று நிலமையை அதிவைத்தது. அவ்வளவு அழகாய், ஆணித்தரமான வாதமும் கலந்திருந்தது! இந்த அழகினைக் கண்டு மகிழ்ந்த தால்தான், டிராவிடநாடு வெளியிட்டார், பொதுச் செயலாளர்—‘இந்த இன்பம் எட்டெங்கும் மணக்கட்டும்—நமது பிரச்சாரம் முழங்கட்டும். அதுவே, நமக்குப் பயன் தரும்’ என்று. வளரட்டும் முழக்கம்! சிறக்கட்டும் திராவிடம்!

### அறிவிப்பு

தோழர் மு. கருணாநிதி அவர்களுக்கு, உடல்நிலை பாதிக்கப்பட்டு, பிரயாணம் செய்வது கூடாது என்றும், ஓய்வு பெறவேண்டுமென்றும் டாக்டர்கள் கூறுவதால், சென்னை 26-ஆம் தேதி நாடகத்திற்குப் பிறகு ஒரு மாத காலம்—மார்ச் முடியும்வரை கண்டிப்பாக எந்தக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகளிலும் கலந்துகொள்ள இயலாதென்றும், ஒத்துக்கொண்டெள்ள சில நிகழ்ச்சிகளையும் ஒத்திவைத்திருப்பதாகவும் தெரிவித்துக் கொள்கிறார்.

### பிறப்பு

நடிக நண்பர் எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன் துணைவியார் பங்கஜத்துக்கு 3-2-53ல் ஆண் மகவு ஒன்று பிறந்து தாயும் சேயும் நலம்.

யில், “நாட்டு நல்வாழ்வுக்கு, நேர்மையாகப் பாடுபடுவர்களைப் பாராட்டி. மு. க. தயங்காது. அத்தகையவரின் நல்லெண்ணைக் கருக்கு எமது ஆதரவு என்றும் உண்டு. புதுவாழ்வும், புதுக்கருத்துக்களும் பூத்துப்பொலியும் ரஷ்யாவுக்கு விஜயம் செய்த உண்மைகளைக் கண்டறிந்த ஆதித்தனுக்கு, வரவேற்பளிக்கிறோம்” என்று குறிப்பிட்டதோடு, பொதுச்செயலாளர் சார்பில் மாலை அணிவிப்பதாகக் கூறி தோழர் ஆதித்தனுக்கு மாலை சூட்டினார். பிறகு தோழர் மு. கருணாநிதியும், தோழர் இரா. நெடுச்சேழியனும், ஆதித்தனைப் பாராட்டிப் பேசி, வாழ்த்தினார்கள். தனக்களிக்கப்பட்ட விருந்துக்கு நன்றி தெரிவித்துக் கொண்டு தோழர் ஆதித்தன் பேசுகையில், தன்னுடைய ரஷ்ய அனுபவங்களை விவரித்துக் கூறினார். நம்மவரைப் பற்றித் தெரிந்துகொள்ளவும்—சந்திக்கவும் ரஷ்ய மக்கள் ஆவலோடு இருப்பதாகவும் தி. மு. க பொதுச் செயலாளர் அண்ணாதுரை, மு. கருணாநிதி முதலியோரைப்பற்றித் தாம் தெரிவித்ததாகவும் அவர்களை யெல்லாம் கண்டால், ரஷ்ய மக்கள் அன்போடு வரவேற்பார்களென்றும் கூறினார்.

சந்தர்ப்பம் கிடைத்தால் ஒவ்வொருவரும் ரஷ்ய நாட்டிற்குச் சென்று வரவேண்டுமென்றும், பல உண்மைகளைப் பிரத்தியட்சமாகக் கண்டு வருவது பலன் தருமென்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

விழாவுக்கு வந்து சிறப்பித்த அனைவருக்கும் தோழர் தில்லைவில்லாளன் நன்றி தெரிவிக்கையில், “ஆதித்தன் அவர்கள், சென்றுவந்த ரஷ்யாவைப்பற்றிப் பேசினார். அந்த நாட்டைப்போல நமது நாட்டினையும் ஆக்கவேண்டுமென்பதே, எமது ஆசையாகும். எல்லோரும் சகமாக வாழச்செய்யும் முற்போக்குக் கொள்கைகளுக்காக ஒவ்வொருவரும் பாடுபடவேண்டும்” என்று தெரிவித்தார்.

### (2-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

மற்றும் கே. ஆர். ஆர். குழுவினர் ஒத்துழைப்போடு நடைபெற்றது.

### மறுநாள்

15ந்தேதி காலை கோவைமாவட்ட இரண்டாவது தி. மு. க. மாநாடு துவங்கியது. தோழர்கள் நாகூர் அனீபா, சேலம் சீனிவாசன் துணை விசை வழங்கினர். தோழர் மனோகரன் மாநாட்டைத் துவக்கிவைத்து சொற்பொழிவாற்றினார். தோழர் ஈ. வி. கே. சம்பந்த், மாநாட்டுத் தலைவரைப் பிரேரிக்க தோழியர் பூங்கோதை வழிமொழியுதோழர் இரா. நெடுச்சேழியன் மாநாட்டுத் தலைமையேற்று, சொற்பொழிவாற்றினார்.

இடைவேளைக்குப்பின் தோழியர் சத்தியவாணிமுத்து, தோழர்கள் ஏ. வி. பி. ஆசைத்தம்பி, என். வி. நடராசன், கண்ணதாசன், அன்பழகன், மதியழகன் ஆகியோர் சொற்பொழிவாற்றினர். பிறகு தீர்மானங்கள் நிறைவேறின. உடல்நிலை சரியில்லாததால் பொதுச் செயலாளர் அண்ணாதுரை கொஞ்சநேரம், கழக வளாச்சி குறித்துப் பேசினார்.

இரவு 10 பணிக்கு சி. என். ஏ. திட்டிய “சந்திரோதயம்” நாடகம் பொதுச் செயலாளர் அண்ணாதுரை, மு. கருணாநிதி, வில்லாளன், மதியழகன், அண்ணாமலை, போளூர் சுப்பிரமணியம், முதலியோர் பங்கு ஏற்று நடிக விமரிசையர்களைப்பெற்றது. மாநாட்டு நடவடிக்கைகள் மக்கள் மனதைக் கவர்ந்தன! புதிய இடம்-புதுமுக்கங்கள். பொறுப்புமிக்க இரு மாநாடுகளும் சிறப்பாக நடைபெற்று விட்டன மாநாட்டு நிர்வாகிகளை வாழ்த்துகிறோம்! வளர்க அவர்தம் ஆர்வம்!!

## ஏஜண்டுகள், பாலிசிதாரர்கள் மற்றும் அதன் கம்பந்தப்பட்ட அனைவருக்கும்!

எங்களுடைய கிளை அலுவலகத்தை “9-B/22, பிராட்வே (2-வது மாடி—லேன்ஸ்தியர் அருகில்) ஜி. டி. மதாஸ்” என்ற விலாசத்திற்கு மாற்றியிருக்கிறோம்.

டெலிபோன் ௪௬-4799,

தந்தி ‘யூனிபிராஞ்ச்’

## தி யூனிவர்சல் பயர் அண்டு ஜெனரல் இன்ஷூரன்ஸ் கம்பெனி லிமிடெட்.

உயிர், தீ, நீர் மற்றும் பலவகை இன்சூரன்ஸ் (மோட்டார், தொழிலாளர்கள் ஈடு, முதலியன.)

V. P. சீனிவாசன்,

பிராஞ்ச் மேனேஜர்.